Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Satiren - Cod. Rastatt 102 und 103

Boileau Despréaux, Nicolas [S.I.], 1689

Satire III

<u>urn:nbn:de:bsz:31-303190</u>

Satire 111. Quel suiet incoma nous trouble et You nous rient aniourdhuy cet air sombre et leuere: Et ce uisage enfin plus pasle qu'un ventier, a l'aspect d'un arrest qui retranche un quartier: qu'est deuenu ce teint, dont la couleur Heurie, Sembloit d'ortolans Seuls, et de bisques nourie: ou la joye en son lustre attiroit les regards, en rubis brilloit de toutes et le uin nary:

Sahire 111. qui uous a pii plonger dans cette humeur chagrine, a fon par quelque edis reformé la cuisine: ou quelque longue pluie, inondant uos uallons, a telle fait couler not uins et not melons:

nespondés donc du moins, on bien ie me rep. ah; de grace un moment souffrés que isque respire: ie sous de chée un fat, qui pour m'empoisomer, le pense expres chée luy ma forcé de oundisner.

Satire 111. ie l'auois bien preueu, depuis pres d'une année, i'eludois tous les iours sa poursuite obstinée: mais hier il m'aborde, et me servant la main ah! monsieur, m'a dit il, ie wous attend demain: n'y manqués pas au moins, i'ay quatorze boud'un uin vieux... boucingo n'en a point de pareilles: et ie gagerois bien que chéé le commandeur, uillandri priservit sa seue, et sa uerdeur: molieve auec tavtuffe i doit iouer son vôle, et lambert, qui plus est, m'a domé la parole: C'est tout dire en un mot, et vous le connoisses quoi lambert, ouy lambert, ademain: c'est affés:

Satire 111. Le matin donc, seduit par la main promelle, dij'y court, midi somant, au sortir de la messe: a preine estois-ic entré, que ravi de me uoir, um mon homme, en m'embraffant, m'est uenu lun receuoir: et monstrant a mes yeux une allegresse nous n'auons, m'a t'il dit, ni lambert ni moliere: mais puisque le vous voy, ie me biens brop rem content, nimuous estes un braux homme: entrés. on vous mattend. a ces mots, mais trop tard, recommoissant ma faute, inie le suis en hemblant dans une chambre haute:

Satire 111. ou, malgné les volets, le soleil ivrité, formoit un poësle ardent, au milieu de l'esté: Le couvert estoit mis dans ce lieu de plaisance, ou i'ay trouvé d'abord, pour toute comoissance: le deux nobles campagnards, grands lecteur de rymans, qui m'ont dit tout cirus, dans leur longs complimens: i'enrageois. cependant on apporte un potage un coq y paroissoit en pompeux esquipage: qui changeant sur ce plat et d'estat et de non; par tous les conviés l'est appellé chappon: deux affictes suivoient, dont l'une estoit orna d'une langue en ragoust de perfil couronnée: l'autre d'un gaudineau tout brusté par dehort, dont un beuve gluant inondoit tous les bord:

Satire 111. (on Passied: mais d'abord nostre troupe servée id tenoit a peine au tour d'une table quarrée: ou chacun, malgre toi, l'un sur l'autre porté, ait faifoit un tour a gauche, et mangeoit de costé: injugés en cet estat, si ie me pourois plaire, kumoi qui ne conte vien ni le rein ni la chere: Si l'on n'est plus au large affis en un festin, of un u'aux sermons de cassaigne, ou de l'abbé nostre hoste cependant hadressant ala troupe, que nous semble, a til dit, du goust de cette Sentés uous le citron dont on a mis le ius, auec des iannes d'oent meslés dans du nerius: till ma foi, vive mignot, et tout ce qu'il appreste, unales cheueux cependant me diessoient a la teste: lucar mignot, c'est tout dire, et dans le monde entier, miamais empoisomeur ne scent mieux son métier:

Satire 111. j'approuuois tout pourtant de la mine et du geste, pensant qu'au moins le uin diest reparer le reste: pour m'en esclair cir donc, i'en demande. et d'aboid, un laquais effronte m'apporte un rouge d'un auuernat fumeux, qui mesté de lignage un fe uendoit chée crenet, pour uin de l'hermitage: ha et qui vouge en couleur, mais fade et doucereux, n'auoit vien qu'un goust plat, et qu'un déboir orfireux: a peine ay ie Senti cette liqueux traitresse, que de ces uins mélés i'ay recomme l'adresse: toutes fois auec l'eau que i'y met a foisn, l'esperois adoucir la force du poison:

Satire 111. in mais, qui l'auroit pensé, pour comble de disgrace, par le chaud qu'il faisoit nous n'auions point de glace: me point de glace, bon dieu, dans le fort de l'esté, au mois de i uin! pour moi, i estois si transporté: un que donnant de fureur tout le festin au diorble, ie me suis nen ningt fois prest a quitter min la fable: et dûst on m'appeller et fantasque et bouru, i'allois sortir enfin: quand le vost a paru: Sur un lieure flanque de l'ix poules étiques S'esle uoient trois lapins, animaix domestiques: qui des leur tendre enfance esleués dans paris, Sentoient encore le chou, dont ils frevent nouvris:

Safire 111. au tour de cet amas de viandes entaffées, requoit un long cordon d'aloitettes pressées: et sur les bords du plat six pigeons étales, quesentoient pour ventort leurs squelettes brulés: a costé de ce plat paroissoient deux salades, l'une de pourpier i aune, et l'autre d'herbes tades: dont l'huile de fort loin faisissoit l'odorat et nageoit dans des flots de uinaigne volat: tous mes loss a l'instant, changeant de contenance, ont loué du festin la Superbe ordomance: fandis que mon faquin, qui le revoit priler, auec un vis mocqueur les prioit d'excuser: Sur tout certain hableur, ala gueule afamée, qui uint a ce festin, conduit par la fumée:

Satire 111. all et qui l'est dit profés dans l'ordre des costeaux, a fait en bien mangeant l'eloge des ie riois de le voir, avec sa mine étique, ale son rabat iadis blanc, et la perruque antique: en lapins de gareme eviger nos clapiers, et not pigeons cauchois, en superbes vaniers: of et pour flater nostre hoste, observant son m uisage, The composer Sur Ses yeux, Son geste et Son langage: and quand nostive hoste chavme, m'anisant hu In se point, qu'anés nous donc, dit il, que nous ne manges point:

Satire III. ie wous trouve aniourd'huy l'ame toute inquiete, et les morceaux entient vestent hur udtre assiette: aimés uous la muscade, on en a mis par fout, ah! monsieur, ces poulet Sont d'un merueilleux goust:
ces pigeons sont dodus, mangés sur ma pai'aime a usir aux lapins cette chaire blanche et molle: ma foi, tout est passable, il le faut confesser, et mignot aniourdhuy Sest noulu Surpasser: vatine, pour moy, i'aime sur sout que le poiure y domine:

Safire 111. out j'en Suis Lourni, dien Scait, et i'ay tout pelletier, voule dans mon office en cornets de papier; a four ces beaux discours i'estois comme m une pierre, ou comme la statué est au festin de pierre: en et sans dire un seul mot, i'analois au hazard, anquelque aile de poulet, dont i'arrachois le lard: cependant mon hableur, auec une noix haute, un porte a mes campagnards la Seante de nostive hoste: qui tous deux pleins de ioye, en i etant un ly grand evi, auer un vouge bord acceptent son dessi

48. Sative 111.

Ten si galant exploit réveillant tout le monde, on a porté par fout des nerves ala vonde: on les doits des laquais dans la crace traffés, témoignoient par écrit qu'on les ausit vincés: quand un des conviés d'un fon melan colique Camentant tristement une chanson bachi tous mes Sols ala fois varis de l'escouter, la détonnant de concert, le mettent a chanter. la musique sans doute estoit vare et charmante, l'un traine en longs fredons une moix glapissante: et l'autre l'appuiant de son aigre fausset, semble un violon faux qui iure sous l'archet: l'archet:

Satire 111. Sur ce point un iambon d'affés maigre apparence avviue sous le nom de iambon de mayence: contés, in comme un vecteur suivi des quatre faolipicultés: bideux marmitons craffeux veuestus de levuiettes, unling sevuoient de massiers, et portoient nandeux affictes: Pune de champignons, auec des vis de met l'autre de pois nevds, qui se noyoient dans l'eau: un spectacle si beau suprenant l'assemblée, chée tous les conviés la joye est redoublée:

Satire 111. Et la troupe a l'instant, cessant de fredomer, d'un ton gravement fou l'est mile a vai-Somer: le uin au plus miet fournissant des usha paroles, 111.7 chacun a debité les maximes firules: reglé les interest de chaque potentat, corrigé la police, et resormé l'estat. wike puis de la Sembarquant dans la nouvelle Hill a vaince la hollande, ou batte l'angleterre: enfin laissant en paix tous ces peuples Well divers, de propos en propos on a parlé de uers: la tous mes sots enflés d'une nouvelle audau, ont iuge des auteurs en maistres du parnaffe:

Satire 111. mais nostre hoste sur tout pour la instesse et l'art, leuoit iusqu'au ciel theophile et vonsand. Juand un des campagnands veleuant La do moustache, et son feutre a grands poils ombrage d'un vennache: impose a tous silence, et d'un ton de docteur, norbleu! dit il la serve est un charmant aufeur. ses uert Sont d'un beau Stile, et la prote est coulante, la puccle est encore une seuvre bien galante: "et ie ne scai pourquoi ie baaille en la Lisant, Le païs sans mentir est un bouffon plaisant:

Satire 111. mais ie ne frouve vien de beau dans ce usiture, ma foy le jugement Sert bien dans la H proi tecture: en uevité pour moy, i'aime le beau françois: un le ne sçay pas pourquoy l'on nante l'a-Lexandre, ce n'est qu'un glorieux qui ne dit vien de la fendre: les hevos chée Lainant parlent bien au-in trement, ed iusqua, ie nous hais, tout by dit tendrement. on dit qu'on l'a drape dans certaine satire qu'un ieune homme. ah! ie sçai ce que nous noulés dire: a responde notive hotte, un auteur sans defaut La raison dit virgile, et la vime . Lainaut.

Satire 111. 33 3 ans ajustement a mon gré, la piece est affés mobilet puis blasmer Lainaut. anés nous neu l'astrate: parc'est la ce qu'on appelle un ouurage trong acheue, le l'Sur tout l'anneau royal me semble bien Frouve: et chaque acte en la piece est une piece naentieve: iene puis plus souffrir ce que les autres brem font ul West way que Rainaut est un esprit egaprotond: et son maintien ialoux i'ay veconnu 1. poëte:

Mais il en est pourtant, qui le pourroient vou walow, ma foy, ce n'est pas vous qui nous le ferés uoiv: a dit mon campagnard auec une usix claire, peut estre a dit l'auteur paslissant de coursus. couroux, mais nous, pour en parler nous y conneisses uous: mieux que uous mille fois, dit le noble en furie, nous, mon dien mélés nous de boire re nous the mvie: a l'auteur sur le champ aigrement reparti, de luis donc un sot, moy, wous en aués menti:

ourne prend le campagnais et sans plus 34 55. de langage, litelug iette pour déffi son affichte au visage: l'autre esquiue le coup, et l'affiette volant, wisen ua fraper le mur et revient en voulant: a cet affront, l'auteur le levant de la table idulance or mon compagnard un regard efde froyable: et chacun vainement se ruant entre deux cheveux: auffitest Sous leurs pieds les tables venien uersees, font noir un long debris de bouteilles ty casses: and en uain a lever four les valets sont fort proms,

Satire III ... et les vuisseaux de uin coulent aux environs: enfin, pour arrester cette lutte barbare, de nouveau l'on l'efforce, on crie, on les separe: et leur premiere ardeur passant en un moment, on a parle de paix et d'accommodement: mais tandis qu'a l'enui tout le monde y conspire i'ay gagne doucement la porte Sans vien dive: auec un bon serment, que si pour l'aueniv, en pareille cohué on me peut retenir: ie consens de bon coeur pour punir ma que tous les uins pour moi deviennent uins de brie:

Satire III. au qu'a pavis le gibier manque tous les hyuers, et qu'a peine au mois d'aoust l'on mange des pois uerds: